

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXIII - Número 7 578

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON SABADO 15 SEPTIEMBRE 1928

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.

TRIANON

ESTE AÑO SERA EL GRAN TRUNFO DEL TRIANON
INAUGURACION EL PROXIMO DOMINGO DIA 16

DEL MOMENTO

EL CAUDILLAJE POSTUMO DE PI Y MARGALL

(De «La Libertad», de Madrid, de 8 del presente mes.)

La ofensiva contra Pi y Margall, iniciada por las derechas del catalanismo, es un tema fecundo en sugerencias. Si las circunstancias impusieron en 1906 la Solidaridad Catalana, hay sin duda una cruel ironía en el nuevo frente único que por lo visto intentan hoy, en circunstancias mucho más graves que aquéllas, los dirigentes del regionalismo...

Las vidas de Pi y Margall y Cambó no ofrecerán a ningún Plutarco la idea de un posible paralelismo, pero sí la de un elocuente y ejemplar antagonismo. He aquí contrastes, vigorosamente, la política idealista y la realista; la política de ideales y la de intereses.

Cuando leemos, como reproche máximo, que Pi y Margall se dejó arrebatar de entre las manos la República, pensamos, con este por, en las cosas que se han dejado arrebatar los mismos que le acusan, afiliados a la escuela que proclama la doctrina de la eficacia y el éxito. ¿Es posible que con tanta facilidad vean la brizna en el ojo ajeno lo que no saben ver la viga en el propio? ¿O acaso no se duelen del evidentiísimo fracaso porque no había sinceridad en sus proclamas de ayer? Vuelvan la vista a su entorno. No hay más que ruinas... Es imposible imaginar mayor derrota. ¡La justificación por el éxito! ¡Ahí la tenéis! Y en vez de eleccionerarse con el descalabro y buscar por mejores caminos la consecución del ideal, no se les ocurre otra cosa que ofrecer a las turbas la figura del mayor de los políticos idealistas españoles y gritar: ¡Crucificado!

Pi y Margall se dejó arrancar de las manos la República... Pero preguntamos ahora: el régimen que substituyó a la República, ¿acaso no se dejó arrancar las últimas colonias, que precisamente Pi y Margall hubiera salvado preparando su legítima, normal y evolutiva emancipación? Los políticos de la República se limitaban a perder su propio régimen; pero los de la Restauración perdían parte del territorio nacional...

¡La política idealista! ¡La política práctica, la adaptación a la realidad! ¡Pero si la más eficaz, la más provechosa de las políticas es la fidelidad para con el ideal! No hay fórmula mejor de la tontería humana que el pasarse de listo. Jamás ha podido comprender qué significa eso de adaptarse a la realidad, en política. Porque, ¿cuál es la realidad? ¿Acaso los ideales no se forman porque hay una realidad imperiosa y viva que exige la modificación de otra realidad injusta y adversa? ¿esa lucha se la llama idealidad. Adaptarse a la realidad significa, sin ferisáicos disimulos, oponerse al advenimiento de una realidad nueva en nombre de un privilegio que se existe a desaparecer. Y como ese privilegio avorece a los más fuertes, y se apoya en el pulso poderoso de la tradición y en los organismos coercitivos del Estado, claro está que suprime las mayores dificultades que se interpongan ante la obra de un político.

Hay dos estirpes de políticos. Los unos, los idealistas, imaginan la política como el

crecimiento orgánico de la conciencia colectiva. Proyectan hacia el porvenir su propia alma, para infundirla en las generaciones. Se forjan una nacionalidad arqueológica, no para improvisarla violentamente en el cuerpo social, sino para adaptar a ella la dinámica del país, a medida de las propias capacidades de perfectibilidad. No son utópicos, sino fundamentadores de la evolución, impulsores de la marcha.

La otra casta de políticos es la de los llamados hábiles, para quienes el ideal es un medio y no un fin; un señuelo para alcanzar, maquiavélicamente, fines disimulados... Están siempre dispuestos a hacerle traición cuando ello sirve a los fines inmediatos, y encuentran en sus argucias de rábula una fórmula que excusa la defecación o el perjurio. Para ellos, la verdad de hoy no es la de mañana; ni la moral política es la misma que rige las relaciones privadas.

Pues bien: el espectáculo actual de España es el resultado de la prueba histórica más trascendental a que haya sido sometida jamás la casta de los políticos realistas. ¿Qué vale el experimento fúez de la República española, improvisada y prematura, no nacida de un movimiento popular, junto a la experiencia cruz de tantos años de habilismo, en que la idea misma de gobernación era sinónimo de abdicación lenta y cautelosa ante un supuesto adversario, que en realidad era cómplice? ¿Cómo puede imputarse a Pi y Margall un fracaso definitivo, por unos días de forcejeo con un pueblo menor de edad, cuando el régimen que le substituyó ha gastado cincuenta años en extirpar precisamente los gérmenes sembrados en la sociedad española por los hombres de la República?

La gran lección histórica que pasa hoy sobre España es el fracaso de la política habilitista. Cincuenta años de supuesta idealidad han conducido al régimen a descubrir su realidad verdadera. ¿Qué magisterio político han ejercido sus hombres sobre el pueblo? ¿Qué doctrina le han infundido? ¿En qué sentido le han capacitado para ser dueño de sus propios destinos? Cuando se ufanan de haber vencido al carlismo por las armas, ¿no podían prever que ellos acabarían por auscultar una posible generación de carlistas sin D. Carlos, aclamando el Dios, Patria y Rey.

Es hora ya de rectificar esa ruta histórica, juzgada precisamente por el fracaso. No hay mejor política de éxito—no de éxito inmediato y fugaz, sino de éxito definitivo y firme—que la política de idealidad. El ideal es el más alto de los practicísmos.

Sin duda el señor Cambó es un político de realidades; es la concreción vívez de un vasto sector social de Cataluña. Pero su obra ha coadyuvado poderosamente con el régimen en el resultado histórico que presentamos. Cuando se habla del peligro separatista, que en boca de ciertas gentes es un tópico parecido al del bolchevismo, pienso que no hay compensación mayor que la de que la Cataluña con la política total de España, la política de ayer y, más todavía, la de hoy

Seamos francos. Muchísimos electores del señor Cambó no pueden sentir el aparente fracaso de sus ideales catalanistas, porque la obra destructiva de las libertades constitucionales halaga muchísimo más sus verdaderas pasiones... Por eso en esta hora suprema, piedra de toque de los espíritus, esas gentes conocen bien el frente único que les conviene, y evocan el glorioso nombre de Pi y Margall, que no es fantasma ni sombra, sino supervivencia e inmortalidad, para exponerlo a la bafa y coronarlo de espigas...

España ha sufrido la calculada y es una agresión de varias fuerzas que conspiraban contra la herencia de la Revolución francesa. En cuanto al régimen general del Estado, las consecuencias de esa conjura, cuyo agente principal fueron todos los Gobiernos de la Restauración, son bien visibles. En cuanto a Cataluña, toda la escuela de la Liga ha tenido el mismo fin. Su gran maestro, Prat de la Riba, lo afirmaba claramente. Después de él, ¿qué doctrina política han confesado sus discípulos, aparte de la vaga fidelidad al nombre de Cataluña? En el caso de una posible emancipación de su tierra, ¿en qué moldes políticos habrían forjado la estructura de esa Cataluña?

Lo que han llamado el «seny», es decir, la cordura, la sensatez, no es otra cosa que el horror burgués a la irrupción de la libertad. Nada quedó en ellos del romanticismo inicial de las causas nacionales. El recuerdo mismo de Pi y Margall representa para ellos la idea de voluntad colectiva, superpuesta a toda razón única, como base de liberación y autonomía, y no quieren aceptar las claras consecuencias de ese principio.

Opuestamente a esa generación espiritual hay en Cataluña, hay en toda España, otra generación inspirada en unos mismos ideales, que envuelven todos los sentidos, individual y colectivo, de la voluntad y de la libertad. Y esa generación, eminentemente idealista, es decir, eminentemente práctica, resolverá a un tiempo el problema español y el catalán, que son un mismo y único problema. Y esta generación cuando quiere formar un frente único, no recurre, como el regionalismo en 1898, a los caudillos que regresen como regresó de Filipinas Polavieja... Ni recurre, contra el apolitismo sindicalista (otro miembro de la generación antirrevolucionaria), a la ayuda del supuesto adversario moral. Ni se compromete, como la Liga en 1925, en inconfesables combinaciones increíbles, de parte de las víctimas de 1906... Para esa otra generación, a la cual pertenecemos, hay precisamente un nombre de caudillo espiritual que reúne admirablemente las dos causas; y ese nombre es el de Pi y Margall.

GABRIEL ALOMAR

LA SITUACION DE NICARAGUA

La nobleza de Sandino

París 5.—Una ilustre personalidad de Centroamérica, de paso en París, se ha brindado a comunicar a un redactor de la delegación de la Agencia Atlante en esta capital algunas notas inéditas acerca del general Sandino y su patriótica rebelión.

Nuestro interlocutor es un enamorado de las gestas de Sandino, «el Rebelde», como se le llama.

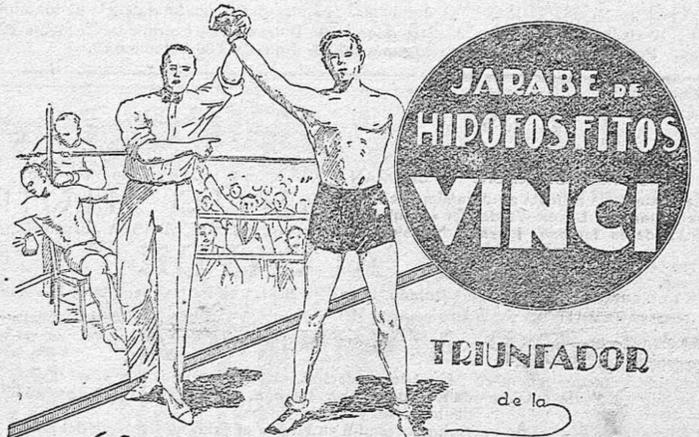
—Sandino—nos dice—, el igual que todos los grandes guerreros formados por nuestros bosques vírgenes de la América española, guarda en su espíritu las más admirables exaltaciones de la raza. Después de conocer exactamente su vida, puedo afirmar que el Sandino de ahora encarna el mismo tipo de héroe que en mi imaginación forjé cuando apenas conocía de su biografía algún leve episodio. Sandino encierra algo de salvajismo y mucho de grandeza. Su personalidad ha sido muy bien pulida por la vida y minuciosamente trabajada por una realidad cruel.

Nuestro Bolívar de ahora aprendió a conocer al yanqui a través de la dolorosa vida de su patria, y dispuesto a librarla de la opresión infamante, sabe ofenderle a diario su vida.

Augusto Calderón Sandino, fué protagonista de un episodio emocionante, que al recordarlo—declara nuestro interlocutor—me produce siempre espasmos de gran admiración.

Moncada, el enemigo de la patria, según Sandino, organizó cierta noche una fiesta fastuosísima en honor del jefe rebelde. Se trataba de atraerlo con falaces promesas o engaños, ya que con las armas en la mano se mostraba siempre invicto.

En la fiesta corrió libremente la bebida nacional nicaragüense, el licor llamado «casúsa», y los guitarristas y cantadores del país animaban el holgorio. En un momento dadó,



Onemia, de la clorosis de la fatiga de la impotencia de la debilidad y de toda pobreza fisiológica.

Por la especial calidad de sus envases resulta el más económico entre sus similares

Venta en todas las Farmacias

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 12 de septiembre de 1928

Presidió el señor Alcalde municipal don Pablo del Amo Gómez, asistiendo los señores de Alcalde señores Conforto, Alvarez Margarida y Taltavull.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno el día 5 del actual.

Aprobar varias cuentas. Aprobar las cuentas de gastos de los Establecimientos Municipales de Beneficencia de agosto último.

Adquirir un armario para guardar el material quirúrgico y accesorios de la sala de autopsias de los Cementerios.

Conceder licencia a don Antonio Rindavets Amengual para efectuar obras en la fachada número 15, de la calle de Hannover.

Aumentar en diez pesetas mensuales el auxilio que se viene dando a la maestra de la Guardería de párvulos de la calle de Prieto y Caules.

Quedar enterado de la memoria fornada por el Director de la Colonia Escolar que durante este verano ha estado establecida en la Estación Sanitaria de nuestro puerto y de mostrar el mayor agradecimiento de esta Corporación a los señores Aristoy, Director del establecimiento, don Juan Socias, Director de la Colonia, y personal a sus órdenes.

Felicitar al Presidente de la Comisión de fiestas de la calle Corde de Fuentes por su acierto en la organización de la Cabalgata. Pasar al Pleno la instancia de don Jaime Palliser y otros corrientes de esta ciudad interresando se limite el arbitrio que sobre el consumo de carnes se les viene exigiendo sobre el peso vivo de las reses que se sacrifican en el Matadero, fijando en once céntimos el kilo de la carne vacuna y trece céntimos la de ternera.

Tramitar expediente para justificar el extra vido del lison que se entregó a don José Bernat Camps al depositar los efectos que constituyeron en fianza para garantizar el contrato de construcción de los cimientos de la nueva pesaduría.

Y se levantó la sesión.

CAMPO DE SANTA ANA. - Villa - Carlos

DOMINGO, DIA 16

A las 5 de la tarde

Gran partido de Fútbol de desempate. - Disputándose la copa San Jaime entre

Mahón F. C. C. S. España

(Primer equipo)

(Primer equipo)

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. De socio y tropa 0'60. Señores y niños 0'25.

Extraordinario partido de fútbol

DOMINGO DIA 16

Tarde, a las 5

A beneficio de los Establecimientos municipales de Beneficencia

Zamora F. C. - Unión Sportiva

SUBCAMPEON DE MENORCA

CAMPEON DE BALEARES

Se disputarán una preciosa Copa de plata, premio del Excmo. Ayuntamiento

CAMPO DE LA CALLE DE SAN CARLOS

PRECIOS: Entrada general 1'50. Socios (carnet agosto) 0'75. Tropa y medias entradas 0'75. Señoras y niños 0'25. Palcos 2'50. Sillas 0'25.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1928. A las 9:45 noche

SESION POPULAR. ENTRADA 0'20

La bellísima superproducción FOX

MADRE MIA!

por Belle Bennett, Victor Mc Legien, Neil Hamilton

Plataes y principales 1'00. Segundos 0'60

DOMINGO 16 SEPTIEMBRE 1928. Dos sesiones: 6 y media tarde y 9'45 noche

JUSTICIA

Deslumbrante drama de técnica de alta escuela interpretado por *Jahmie Walker, Marguerite de la Motte y Ralph Lewis*. El entretenido GATO PERIQUITO continuará sus picardías, siendo la delicia de los niños. Tarde: Plataes y principales 1'50. Segundos 1'00. Butaca 0'60. Entrada 0'50. Media 0'20. Noche: Plataes y principales 1'00. Segundos 0'50. Entrada 0'50. Media 0'20.

SALON VICTORIA

Sábado día 15 Septiembre. 1.ª de GRAN MODA a las 6. Otra sesión a las 9'45.

La grandiosa película modernísima de las selecciones «Luxor Verdader» titulada DEBUT de la famosa, joven y bellísima BAILARINA y CANCIONISTA Internacional:

PILAR ALCAYDE

Repertorio nuevo y regimentero presentado. Una ESTRELLA en todo el sentido de la palabra. DEBUT, DEBUT del verdadero estilista del TANGO Argentino, el popular y mago

SPAVENTA

El cantante de mayor renombre. Novísima creación. El único que «dice» el tango. El que ha impuesto esta nueva modalidad de arte en España. El predilecto de los públicos distinguidos y aristocráticos.

El mago de la canción argentina, obtendrá el éxito más grande del año. Domingo: Sesiones a las mismas horas. Palcos 4'00. Butacas 1'50. Gral. 0'75. Med. 0'40.

CINE ESPAÑA de la Asociación Musical de Mahón

SABADO DIA 15 DE SEPTIEMBRE 1928. A las 9 y 5/4. SESION DE GRAN MODA Inauguración de la temporada con la proyección del colosal film en ocho partes marca ALFA titulado

La Castellana del Líbano

adaptando la novela del insigne autor Pierre Bérault que tiene como escenarios naturales Beirut, Palmira con sus magníficas ruinas y el desierto Asirio con las descarnadas gargantas del Djebel Drus.

Porfíntosa creación de los stars IVAN PETROVICH y ARLETTE MARCHAL.

Domingo día 16.—Tarde a las seis y media. Noche a las nueve y tres cuartos.

El mismo espléndido programa.

PRECIOS: Palcos, 1'00. Butaca con entrada 0'50. Entrada general 0'20.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 15 SEPTIEMBRE: A las 9 y 5/4 SESION DE GRAN MODA con TERCETO Inauguración de la nueva máquina de proyecciones adquirida, último modelo ESTRENO de la grandiosa superproducción FOX de formidable éxito en España

La hija de Valencia

Creación de OLIVE BORDEN, RALPH GRAVES y J. FARRELL Mc DONALD. Grandioso argumento sacado de la novela del insigne escritor JAIME OLIVER CURWOODS.

ESTRENO de CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL 1928. Las incidencias del último partido juzgado en Santander para el título de campeón. Completará el programa una revista y una cómica FOX de seguro éxito.

PRECIOS: Sábados y domingo tarde preferencia 0'50. Gral 0'35. Domingos noche: Preferencia numerada 0'35. TODAS LAS SESIONES CON TERCETO MAHON

Crónica local y general

Pésame

Ayer tarde dejó de existir a la edad de 81 años la bondadosa señora doña Juana Carreras Oñila, viuda de Pons, quien por sus buenas cualidades personales fué siempre merecedora de la estimación y el respeto en que se le tenía.

Participes del sentimiento que la mencionada pérdida ha ocasionado entre los muchos amigos y conocidos de la familia afligida expresamos a ésta sinceramente nuestra condolencia, particularmente a los señores hijos doña Juana, don Cristóbal, don Vicente y a la hermana de la finada.

De viaje

Para Palma salieron anoche en el vapor «Balear» cincuenta y siete pasajeros, entre ellos la distinguida señorita Conchita Riera Pou y don Luis Victory con su distinguida esposa.

—Esta mañana han llegado en el vapor «Mahón», procedentes de Barcelona, cuarenta y nueve pasajeros, entre ellos el Comandante de Intendencia don José Valero y su distin-

guida señora, el agente colegiado don José Saestre Barceló, de Ciudadela, y el Comandante de Artillería don Roberto Adame.

SALON VICTORIA

SABADO tarde: Primer de abono

PILAR ALCAYDE

SPAVENTA

Encargos y abonos: HANNOVER 2. Los abonados de la temporada anterior, pueden disponer de sus localidades hasta el viernes día 14.

Para comidas, meriendas y convites

Son altamente recomendables y tienen gran aceptación todas las confecciones a cual más delicada, del popular horno «La Azucena», calle del Angel, número 20. Es de oportunidad citar hoy entre la infinidad de aquellas exquisitas elaboraciones las siguientes:

Riquísimos bañuelos, deliciosos, propios de la estación; se encontrarán los sábados, domingos, días festivos y vísperas de estos.

Todos los días habrá exquisitas tartelets. También diariamente muy fina torta de bizcocho (congrét) al precio de dos pesetas. Cuenta céntimos los cuatrocientos gramos, o sea la libra.

Desde el lunes próximo, día 17, se venderá a sesenta céntimos kilo el sabroso pan mahnés que se elabora en «La Azucena», calle del Angel 20.

Téngase bien presente que en este acreditado horno de doña Isabel Cemboray se sirven a precios reducidos las confecciones todas, siempre puras, del ramo de panadería, propias para comidas, meriendas, bodas, bautizos y toda clase de fiestas familiares o de amistad.

LAVADOS EN SECO Y TINTORERIA

Encargos:

La Casa de las Medias

Nota comercial

Exportación.—Entre la carga que fué embarcada ayer en el vapor correo que salió para Palma, había 75 sacos con almendras, 5.000 kilos con alpargatas con planta de goma envasados vacíos, muebles usados y otros efectos.

Importación.—El vapor «Mahón» ha traído hoy de Barcelona 1 caballo, 50 sacos con patatas, 25 con nitrato de sosa, 2 chasis con motor, una episonadora, 1 bulto conteniendo aceite pesado y tejadillo para la máquina (4.565 kilos) y dos ruedas zagueros y dos delanteros acero 5.800 kilos para la Comandancia de Ingenieros.

JUEVES DIA 20

Cásate conmigo

Película UFA

predilecta del público mahonés

—:— en el PRINCIPAL —:—

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginario. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones. 11.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginario. 2.º Oficial de Ingenieros.

TRIANON

DOMINGO DIA 16 SEPTIEMBRE. Tarde a las 6 y media y noche a las 9 y media

Ambas con el Sexteto Worsley

LA CASA UFA PRESENTA

FUEGO DE AMOR

Intensa historia de amor y sacrificio. El conflicto de dos amigos que ven truncada su amistad por el amor de una misma mujer. La vida de artista reflejada en la pantalla como sabe hacerlo la casa UFA. Suntuosidad en todas las escenas. Riquísima presentación de vestuario, etc. ¿PUEDE PEDIRSE MAS?.. Pues todavía hay más; sus intérpretes son LIANE HAID y ALFONSO FRILAND, dos figuras preeminentes de la pantalla.

Precios: Palcos plata, 1'50.—Palcos principales, 1'25.—Entrada y asiento, 0'40. Entrada general, 0'50.—Media entrada, 0'20.

Después de la sesión de la noche GRAN BAILE

JUEVES, DIA 20. Inauguración de los Verruts de Gran Moda con la grandiosa película BEAU GESTE, por Alice Joyce y Ronald Colman. Seguirán inmediatamente: S. M. LA MODISTILLA, por Lyda Robertson, Walter Rilla y Livio Pavaneli; RESURRECCION, por Dolores del Río y Rod la Roque; AMANECER, por George O'Brien y Janet Gaynor, y seguidamente el formidable film NAPOLEON, la película de mayor espectáculo.

Los títulos que anteceden dicen más que cuantos adjetivos pudiéramos emplear para que se vea la grandiosa que será la presente temporada en este salón

ABONO.—Véase el anuncio que va en otro lugar de este número.

LA FANTASIA REALIZARA

Durante la próxima semana

Infinidad de RETALES

de todas clases; Cortes de

vestidos y Abrigos de in-

vierno y muchos otros ar-

tículos a precios increíbles

CASA SEBASTIAN

Invitación

Por medio de atento escrito la Asociación Musical de Mahón nos invita a las sesiones de cine que en el denominado España se darán durante la temporada oficial que se inaugura.

Agradecemos la cortesía y corresponde nos gustosamente al saludo del digno Presidente de la mencionada entidad don José M. Taltevall.

Donativo

El Excmo. Sr. General Gobernador Militar de esta isla, don Dalmiro Rodríguez Pedré, ha entregado a esta Alcaldía cien pesetas para ser repartidas entre los pobres de esta ciudad.

El rasgo se alaba por sí mismo. Nos place hacerlo constar.

Liga Marítima

Parece que las circunstancias no quieren que este año llegue a ser un hecho definitivo, el cierre de los deportes náuticos y actos de familiar expansión, de la temporada veraniega, en el delicioso local social de Calefi guera.

Probablemente cuando estas líneas vean la luz pública habrán fundado los cruceros de guerra italianos «Pisa», de unas 7.500 toneladas, y «Francesco Ferruccio» de tonelaje parecido, arbolando el primero la insignia del Vice Almirante signor de la Rotta.

Dichos buques se dirigen a los puertos de Grecia y en vista de la epidemia gripal que tantos estragos está ocasionando en aquella región, se ha dispuesto por la superioridad cambiar el derrotero, visitando antes de terminar el crucero como buques escuelas, nuestro incomparable puerto.

Y la Junta Provincial que desde hace once años se ha impuesto el caballeroso deber de atender y obsequiar al forastero, sea nacional, sea extranjero, no puede permanecer pasiva en esta ocasión que las circunstancias han determinado. Y aunque el tiempo haya iniciado la llegada del período otoñal, la temperatura se mantiene grata y como consecuencia, se invita atentamente a los señores socios y sus familias, para que se sirvan honrar con su bondadosa asistencia el concierto que empezando a las seis de la tarde de pasado mañana lunes, se dará en la terraza, en obsequio de los ilustres marinos italianos, el cual, si la temperatura y las circunstancias lo permiten, podrá prolongarse hasta las primeras horas de la noche.

Desde las cinco y media habrá coches en la Plaza del Príncipe.

La conserjería servirá las meriendas, refrescos y cenas que se le encarguen (estas últimas) con alguna anticipación.

IMPERMEABLES

CABALLERO SEÑORA NIÑOS

Enormes existencias

modelos de gran novedad y calidad

Precios baratísimos

EL BAZAR, de Francisco Pons Carreras, Sucesor; HANNOVER 11

CINE CONSEY

Inauguración sábado 9 5/4

La Hija de Valencia

Un éxito tan grande como VALENCIA

DOMINGOS NOCHE

asientos A 0'35 numerados

EL BARATO TRIANON HOTEL BUSTAMANTE

Gran surtido en mantas de algodón desde
2'75 UNA
Mantas lana a precios de fábrica

CARLOS III, 37

ABONOS

El abono para las sesiones de cine que han de celebrarse en este salón comenzará a regir desde el domingo día 23 del presente mes. A los señores abonados a la temporada anterior se les reservarán sus respectivas localidades hasta el próximo lunes día 17 a las ocho de la noche, debiendo pasar aviso en taquilla.

Las localidades que queden libres desde el día y hora referidos se abonarán a quienes lo tienen ya solicitado o lo soliciten.

MENÚ PARA HOY

Entremeses variados.
Bouillabaisse.
Almóndigas a la jardinera.
Langosta salsa verde.
Ternera mechada.
Postres variados

MENÚ PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Mariscos.
Arroz paella valenciana.
Panadera de dentón.
Pollo asado.
Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas	5
tickets 10 comidas clase superior		55
" 10 " " especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
" " " " (especial)		110
Hospedaje completo, por día (tout compris)		10

El anuncio y mucho más

Creps fantasia, simitores novedad, sargas lana y seda, lanas Poupelin, cortas de abrigo para señora, medias, toallas, maniliería, pañuelos, etc., a precios asombrosos por lo barato.

A todo lo enumerado hacia referencia el anuncio del bien acreditado comercio La Fantasia, publicado en este diario ayer y anteayer y acerca del cual llamábamos la atención en nuestro penúltimo número.

Los anuncios de Casa Sebastián hay que tomarlos como un simple indicador, puesto que en aquel popular y muy visitado establecimiento, la baratura verdadera es continua y comprende infinidad de géneros; todos los que en cuestión de modas, tejidos y novedades se detallan en aquella favorecida sala de ventas. Y son innumerables. Esto no son ampolosidades nuestras. Cuanto decimos le consta al público, al que ponemos por testigo de nuestras aseveraciones.

Al tratarse de baraturas, realizaciones y liquidaciones de Casa Sebastián, calle Nueva o de Carlos III, oficialmente, debe tenerse en cuenta que el anuncio es sólo un indicador y que la ganga o beneficio para el público abarca mucho más de lo que cabe en el espacio siempre limitado de aquí.

Con este criterio pueden los lectores fijar la atención en el nuevo anuncio que en este diario publica hoy La Fantasia.

Domingo tarde y noche

TRIANON
FUEGO DE AMOR
marca UFA

Casino del Consey

Vacante la plaza de Conserje de esta Sociedad por dimisión del que actualmente la desempeña, se pone en conocimiento de los interesados en solicitarla que las condiciones y demás datos, obran en poder del señor Presidente de la misma.—La Junta Directiva

Además se convoca Junta General extraordinaria para el próximo domingo día 16 a las 12, para tratar de dicho asunto.

Gran liquidación de muebles usados

Cuesta Vieja, 4
Calle Carlos III, 17

DOÑA JUANA CARRERAS ORFILA

Viuda de Pons

Falleció a las 6 y media de ayer tarde a la edad de 81 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus desconsolados hijos Juana, Cristóbal y Vicente, hermana, hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar a las seis de esta tarde. Casa mortuoria, Cifuentes, 73.

Mahón 15 septiembre de 1928.

No se invita particularmente.

SUBASTA

Se avisa a los que tengan alhajas, ropas y otros efectos empeñados en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, cuyos números de las papeletas sean anteriores a 57 941 de alhajas y 61 348 de ropas y otros efectos, que en la subasta que se celebrará el próximo miércoles, día 19 del actual, se procederá a la venta de las prendas que no hayan sido desempeñadas o prorrogadas anteriormente.

Se empezará a las tres de la tarde en el local social.

Viña con casita para alquilar. También lo está una casa de la Carretera de San Lufs con buen huerto. Informes: Bastión 19.

Noticias marítimas

Vapores correos

Anoche zarpó para Palma el vapor «Balear», con el pasaje, la balija y un pico de carga.

El lunes saldrá nuevamente para Ibiza y Valencia.

—Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las ocho y media el vapor «Mahón» al mando del capitán don Juan Femenías con el pasaje, la correspondencia y veinte toneladas de carga.

A pesar de estar limpio de fondos el buque, ha retrasado su llegada a causa de fuerza mayor, como la cerrazón y persistentes chubascos de esta madrugada.

El «Mahón» debe salir mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

—El lunes llegará a este puerto, salvo fuerza mayor, el vapor rápido «Jaime II», procedente de Barcelona con escala en Alcudia.

El tiempo

Esta mañana se ha desencadenado fuerte tormenta de rayos, truenos, viento y agua en abundancia.

El tiempo continúa inseguro con tendencia a llover.

Sopla viento flojo del N. E. No hace calor.

SPAVENTA

Copiamos de «El Día Gráfico» del miércoles 12 actual.

«Spaventa vuelve a estar entre nosotros. Canta los nuevos cantos de la «season». Son unos tangos melosos, dulzones, nostálgicos. Hablan de amores desgraciados, de soledad descardiaca, de atardeceres en la vida... La emoción del tango radica en la manera de cantarlos. Y Spaventa da a sus canciones un sello de sencillez, inquietante.

Lo curioso y singular en este artista argentino es que sabe remozarse a cada nueva presentación. Spaventa no es siempre el mismo. Sabe superarse a sí mismo. Y esto es ya un éxito.

De nuevo más tangos. Y con los nuevos tangos, nuevos modismos, nuevos giros más o menos ciollos, más o menos bajos y arrastrados que se suavizan con la música tenue y con la graciosa manera de como los canta un hombre inteligente como Spaventa.

FRANCISCO MADRID

SPAVENTA actuará sólo hoy y mañana en el SALON VICTORIA por actuar el lunes en Ciudadela.

Regalo automóvil en matrimonio me compre máquina escribir marca «Yosi», nueva por su valor.

Rezón: Miguel Vidal Triay, Agente Colegiado.

LECCIONES DE SOLFEO, PIANO Y CANTO

CARLOS BELIRAN

LUNA 38. - MAHON

VIOLIN

(LECCIONES)

Evaristo Cardona Córdoba,
ex-alumno del Instituto Musical G. Mensa,
Gracia, 105.

Notas de Fútbol

Partidos U. S. Sans—Baleares

Mañana domingo y el lunes, han de jugar en Palma, en el campo de Son Canals, el primer equipo completo de la Unión Sportiva de Sans y el Baleares F. C.

Nota oficiosa

La Federación Balear ha hecho público, por medio de la prensa, la siguiente nota oficiosa.

«Este Consejo Superior, en sesión celebrada ayer, acordó imponer una semana de descalificación para toda clase de partidos, al jugador del Mallorca Sport, Vicente Riera, por su juego violento que dió ocasión a que resultase lesionado un jugador del España F. C. en el partido celebrado el día 26 agosto entre estos dos equipos.»

1000 mantas lana

a precios verdaderamente sorprendentes ofrece actualmente al público la

Sucursal Terrés

LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tr. pa de Mahón

Este Consejo Técnico por un conocimiento de los señores padres de familia que queda abierta la admisión de aspirantes a exploradores durante todo el mes de septiembre, en los días laborables en el domicilio social: calle de Isabel I, número 51 de las 18:30 a las 20.

CONDICIONES DE INGRESO

Haber cumplido 8 años como mínimo y 21 como máximo.

Saber leer y escribir.

Estar vacunado y no padecer enfermedad contagiosa o que haga incompatible para la vida escultista.

Mahón 14 de septiembre de 1928.—El Jefe de Tropa, Antonio Pons.

Se hace presente que los que ingresen en las edades de 8 a 11 años han de vestir el uniforme de Lobato, consistente en bolina, jersey y pantalón azul, pañuelo verde y medallas del mismo color; y los que ingresen entre los 11 y 17 años, vestirán el de explorador.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 15 a las 2 10.

España al día

Noticias y sucesos

El «Jesús del Gran Poder»

El capitán Jiménez, después de visitar a su padre que veranea en un pueblecito de la costa de Cataluña, se reintegró de nuevo al aeródromo del Prat de Llobregat, reuniéndose con el capitán Iglesias, y ambos, a bordo del «Jesús del Gran Poder», emprendieron el vuelo al aeródromo de Tablada, en Sevilla, como término de su aventura aérea.

Ha llegado a las cuatro horas de haber salido.

Sanciones levantadas

Madrid.—Durante el banquete del Ritz, el marqués de Estella dió órdenes telefónicas a los gobernadores civiles de Barcelona y San Sebastián para que desde hoy permitan las publicaciones de «La Voz de Guipúzcoa» y «El Progreso» y un telegrama circular a los gobernadores civiles para que levanten las sanciones o correcciones a las publicaciones periódicas.

Barcelona.—El gobernador anunció ayer a los periodistas, que, en virtud del indulto concedido por el 15 de septiembre, quedaban levantadas todas las sanciones impuestas a periódicos, y por consiguiente podía reanudar su publicación nuestro querido colega «El Progreso».

La orden de levantamiento de la suspensión se publicará en el «Boletín Oficial» para conocimiento de todos.

Después del 13 de septiembre

Segovia.—Al regresar los que habían ido a la manifestación oficial del 15 en Madrid volcó una camioneta ocupada por los niños y la banda del hospicio.

El carruaje dió la vuelta de campana y debajo del mismo quedaron heridos veinte niños picianos. Dos están muy graves.

Don Alfonso en Suecia

Madrid.—Se sabe que a las once de la mañana ha llegado a Stokolmo don Alfonso. La población estaba empavesada y vitoreó al rey de España.

Le esperaban el rey Gustavo de Suecia, los príncipes y el elemento oficial.

En nombre del pueblo saludó a don Alfonso y le dió la bienvenida el Presidente del Consejo Municipal (Alcalde). Don Alfonso le contestó debidamente.

Luego asistió a un almuerzo íntimo en palacio.

Los Deportes

CICLISMO

La Vuelta a Cataluña

Ha terminado la séptima etapa de la Vuelta a Cataluña, realizándose a través de paseo, llegando agrupados.

Al final despegose del pelotón Martínez que llevó a los demás alguna ventaja.

No obstante, Cañardo conserva el primer puesto en la clasificación general.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, **«Invulnerable»** (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento. Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES Fernando, 39. * BARCELONA REPRESENTANTE EN MENORCA **JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón**

Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca **S A I** Exactitud de peso, afinación perfecta.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00

L' ABEILLE
: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número: 50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA ÉPOCA

Números	PTAS.
1001-1002 José Ortega y Gasset.—Notas.....	1
1003-1005 Santa Teresa.—Su vida. T. I.....	1,50
1006-1008 — Su vida. T. II.....	1,50
1009-1010 Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.....	1
1011-1018 E. Poe.—Aventuras de Arturo Gordon Pym.....	1,50
1014-1015 Goethe.—Afinidades electivas. T. I.....	1
1016-1017 — Afinidades electivas. T. II.....	1
1018-1019 Cende de Gobineau.—Renacimiento. T. I.....	1
1020-1021 — Renacimiento. T. II.....	1
1022-1023 — Renacimiento. T. III.....	1
1024-1025 — Renacimiento. T. IV.....	1
1026-1028 Hictor Malot.—Sin familia. T. I.....	2
1029-1032 — Sin familia. T. II.....	2
1034-1035 Calderón de la Barca.—La vida es sueño.....	1
1036-1037 Tirso de Molina.—Los cigarrales de Toledo. T. I.....	1
1038-1040 — Los cigarrales de Toledo. T. II.....	1,50
1041-1043 Lope de Vega.—La Dorotea. T. I.....	1,50
1044-1045 — La Dorotea. T. II.....	1
1046-1047 Manuel y Antonio Machado.—Julianillo Valcárcel o Desdichas de la fortuna.....	1

VIDA EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscríbase por un trimestre (15 números), 6 pesetas

EN SU LIBRERÍA Y EN

ESPASA-CALPE, S. A

Ríos Rosas, 24. Apartado 547

M A D R I D

MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor contruidos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Embolos dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Alto rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

PABLO ZENKER. MADRID

Mariana Pineda, 5. - Apartado 325